



Iglesia Cristiana Gracia y Amor

Sola Escritura, Sola Gracia, Sola Fe

www.iglesiacristianagracyamor.org

Sede La Alborada, Calle 97 # 68 F – 96, Bogotá D.C., Colombia, Tel: 613 1524,

Sede El Norte, Carrera 67 # 175 – 60, Bogotá D.C., Colombia, Tel: 679 4349,

Jeremiah 30

(NASB 1977)

- 1 The word which came to Jeremiah from the LORD, saying,
- 2 "Thus says the LORD, the God of Israel, 'Write all the words which I have spoken to you in a book.
- 3 'For, behold, days are coming,' declares the LORD, 'when I will restore the fortunes of My people Israel and Judah.' The LORD says, 'I will also bring them back to the land that I gave to their forefathers, and they shall possess it.'"
- 4 Now these are the words which the LORD spoke concerning Israel and concerning Judah,
- 5 "For thus says the LORD, 'I have heard a sound of terror, Of dread, and there is no peace.
- 6 'Ask now, and see, If a male can give birth. Why do I see every man *With* his hands on his loins, as a woman in child-birth? And *why* have all faces turned pale?
- 7 'Alas! for that day is great, There is none like it; And it is the time of Jacob's distress, But he will be saved from it.
- 8 'And it shall come about on that day,' declares the LORD of hosts, 'that I will break his yoke from off their neck, and will tear off their bonds; and strangers shall no longer make them their slaves.
- 9 'But they shall serve the LORD their God, and David their king, whom I will raise up for them.
- 10 'And fear not, O Jacob My servant,' declares the LORD, 'And do not be dismayed, O Israel; For behold, I will save you from afar, And your offspring from the land of their captivity. And Jacob shall return, and shall be quiet and at ease,

Jeremías 30

Reina-Valera 1960 (RVR1960)

Dios promete que los cautivos volverán

30 Palabra de Jehová que vino a Jeremías, diciendo:

² Así habló Jehová Dios de Israel, diciendo: Escríbete en un libro todas las palabras que te he hablado.

³ Porque he aquí que vienen días, dice Jehová, en que haré volver a los cautivos de mi pueblo Israel y Judá, ha dicho Jehová, y los traeré a la tierra que di a sus padres, y la disfrutarán.

⁴ Estas, pues, son las palabras que habló Jehová acerca de Israel y de Judá.

⁵ Porque así ha dicho Jehová: Hemos oído voz de temblor; de espanto, y no de paz.

⁶ Inquirid ahora, y mirad si el varón da a luz; porque he visto que todo hombre tenía las manos sobre sus lomos, como mujer que está de parto, y se han vuelto pálidos todos los rostros.

⁷ ¡Ah, cuán grande es aquel día! tanto, que no hay otro semejante a él; tiempo de angustia para Jacob; pero de ella será librado.

⁸ En aquel día, dice Jehová de los ejércitos, yo quebraré su yugo de tu cuello, y romperé tus coyundas, y extranjeros no lo volverán más a poner en servidumbre,

And no one shall make him afraid.

- 11 'For I am with you,' declares the LORD, 'to save you; For I will destroy completely all the nations where I have scattered you, Only I will not destroy you completely. But I will chasten you justly, And will by no means leave you unpunished.'
- 12 "For thus says the LORD, 'Your wound is incurable, And your injury is serious.
- 13 'There is no one to plead your cause; *No healing for your sore, No recovery for you.*
- 14 'All your lovers have forgotten you, They do not seek you; For I have wounded you with the wound of an enemy, With the punishment of a cruel one, Because your iniquity is great And your sins are numerous.
- 15 'Why do you cry out over your injury? Your pain is incurable. Because your iniquity is great And your sins are numerous, I have done these things to you.
- 16 'Therefore all who devour you shall be devoured; And all your adversaries, every one of them, shall go into captivity; And those who plunder you shall be for plunder, And all who prey upon you I will give for prey.
- 17 'For I will restore you to health And I will heal you of your wounds,' declares the LORD, 'Because they have called you an outcast, saying: "It is Zion; no one cares for her."'
- 18 "Thus says the LORD, 'Behold, I will restore the fortunes of the tents of Jacob And have compassion on his dwelling places; And the city shall be rebuilt on its ruin, And the palace shall stand on its rightful place.
- 19 'And from them shall proceed thanksgiving And the voice of those who make merry; And I will multiply them, and they shall not be diminished; I will also honor them, and they shall not be insignificant.
- 20 'Their children also shall be as formerly, And their congregation shall be established before Me; And I will punish all their oppressors.
- 21 'And their leader shall be one of them, And their ruler shall

⁹sino que servirán a Jehová su Dios y a David su rey, a quien yo les levantaré.

¹⁰Tú, pues, siervo mío Jacob, no temas, dice Jehová, ni te atemorices, Israel; porque he aquí que yo soy el que te salvo de lejos a ti y a tu descendencia de la tierra de cautividad; y Jacob volverá, descansará y vivirá tranquilo, y no habrá quien le espante.

¹¹Porque yo estoy contigo para salvarte, dice Jehová, y destruiré a todas las naciones entre las cuales te esparcí; pero a ti no te destruiré, sino que te castigaré con justicia; de ninguna manera te dejaré sin castigo.

¹²Porque así ha dicho Jehová: Incurable es tu quebrantamiento, y dolorosa tu llaga.

¹³No hay quien juzgue tu causa para sanarte; no hay para ti medicamentos eficaces.

¹⁴Todos tus enamorados te olvidaron; no te buscan; porque como hiere un enemigo te herí, con azote de adversario cruel, a causa de la magnitud de tu maldad y de la multitud de tus pecados.

¹⁵¿Por qué gritas a causa de tu quebrantamiento? Incurable es tu dolor, porque por la grandeza de tu iniquidad y por tus muchos pecados te he hecho esto.

¹⁶Pero serán consumidos todos los que te consumen; y todos tus adversarios, todos irán en cautiverio; hollados serán los que te hollaron, y a todos los que hicieron presa de ti daré en presa.

¹⁷Mas yo haré venir sanidad para ti, y sanaré tus heridas, dice Jehová; porque desechada te llamaron, diciendo: Esta es Sion, de la que nadie se acuerda.

¹⁸Así ha dicho Jehová: He aquí yo hago volver los cautivos de las tiendas de Jacob, y de sus tiendas tendré misericordia, y la ciudad será edificada sobre su colina, y el templo será asentado según su

come forth from their midst; And I will bring him near, and he shall approach Me; For who would dare to risk his life to approach Me?' declares the LORD.

22 'And you shall be My people, And I will be your God.'"

23 Behold, the tempest of the LORD! Wrath has gone forth, A sweeping tempest; It will burst on the head of the wicked.

24 The fierce anger of the LORD will not turn back, Until He has performed, and until He has accomplished The intent of His heart; In the latter days you will understand this.

forma.

¹⁹Y saldrá de ellos acción de gracias, y voz de nación que está en regocijo, y los multiplicaré, y no serán disminuidos; los multiplicaré, y no serán menoscabados.

²⁰Y serán sus hijos como antes, y su congregación delante de mí será confirmada; y castigaré a todos sus opresores.

²¹De ella saldrá su príncipe, y de en medio de ella saldrá su señorador; y le haré llegar cerca, y él se acercará a mí; porque ¿quién es aquel que se atreve a acercarse a mí? dice Jehová.

²²Y me seréis por pueblo, y yo seré vuestro Dios.

²³He aquí, la tempestad de Jehová sale con furor; la tempestad que se prepara, sobre la cabeza de los impíos reposará.

²⁴No se calmará el ardor de la ira de Jehová, hasta que haya hecho y cumplido los pensamientos de su corazón; en el fin de los días entenderéis esto.

Salvation in the Midst of Judgment

Jeremiah 30
March 2, 2014

In our study of the book of Jeremiah we've been able to appreciate that the dominant theme is **God's judgment against Judah**, that is to say, against His own people.

This judgment is repeatedly announced by the prophet Jeremiah, and this, notwithstanding the people's violent rejection. At Jeremiah's message, before listening, believing and repenting, they tried every way to silence the prophet's voice: they wanted to kill him, tortured him, imprisoned him under the most deplorable conditions, and put him in a pit.

SALVACIÓN EN MEDIO DEL JUICIO

Jeremías 30
S.J.B., Marzo 02 de 2014

En nuestro estudio del libro de Jeremías hemos podido apreciar que el tema dominante es **el juicio de Dios contra Judá**, es decir contra su mismo pueblo.

Este juicio es anunciado de manera reiterada por parte del profeta Jeremías, y esto a pesar del rechazo violento del pueblo, que ante el mensaje de Jeremías antes que oír, creer y arrepentirse, trataron por todos los medios de acallar la voz del profeta Jeremías: lo quisieron matar, lo torturaron, lo encarcelaron bajo la condición más deplorable, le echaron en un foso.

And after more than 40 years of the Lord's judgment being announced, it being a call to repentance, Jeremiah found himself a prisoner, the Babylonians had besieged Jerusalem, hunger and pestilence were ravishing the city – they were already experiencing the severe judgment of God.

But there in the midst of judgment is exactly when God announces through the prophet salvation for His people.
Jeremiah 30:1-3

- 1 The word which came to Jeremiah from the LORD, saying,
- 2 "Thus says the LORD, the God of Israel, 'Write all the words which I have spoken to you in a book.
- 3 'For, behold, days are coming,' declares the LORD, 'when I will restore the fortunes of My people Israel and Judah.' The LORD says, 'I will also bring them back to the land that I gave to their forefathers, and they shall possess it.'"

These words are the general introduction to the section consisting of chapters 30-33, chapters where it's repeatedly announced how, in spite of the judgment He had sent His people, God Himself is going to save them. Let's note:

30:7 'Alas! for that day is great, There is none like it; And it is the time of Jacob's distress, But he will be saved from it.

30:10 'And fear not, O Jacob My servant,' declares the LORD, 'And do not be dismayed, O Israel; For behold, I will save you from afar, And your offspring from the land of their captivity. And Jacob shall return, and shall be quiet and at ease, And no one shall make him afraid.

31:3 The LORD appeared to him from afar, saying, "I have loved you with an everlasting love; Therefore I have drawn you with lovingkindness.

Jer 31:8 "Behold, I am bringing them from the north country,

Y después de más de cuarenta años de estar anunciado el juicio de Dios, así como de estar llamando al arrepentimiento, Jeremías se encontraba preso, los babilonios tenían sitiada a Jerusalén, el hambre y pestilencia azotaban a la ciudad, es decir ya estaban experimentando el severo juicio de Dios.

Pero allí precisamente en medio del juicio, Dios por medio del profeta anuncia salvación para su pueblo, Jer. 30:1-3:

1 Palabra de Jehová que vino a Jeremías, diciendo:

2 Así habló Jehová Dios de Israel, diciendo:

Escribete en un libro todas las palabras que te he hablado.

3 Porque he aquí que vienen días, dice Jehová, en que haré volver a los cautivos de mi pueblo Israel y Judá, ha dicho Jehová, y los traeré a la tierra que di a sus padres, y la disfrutarán.

Estas palabra son la introducción general a la sección conformada por los capítulos 30 al 33, capítulos donde se anuncia reiteradamente como Dios a pesar del juicio que ha enviado sobre su pueblo, Dios mismo va a salvar a su pueblo, observemos:

30:7 !Ah, cuán grande es aquel día! tanto, que no hay otro semejante a él; tiempo de angustia para Jacob; pero de ella será librado

30:10 Tú, pues, siervo mío Jacob, no temas, dice Jehová, ni te atemorices, Israel; porque he aquí que yo soy el que te salvo de lejos a ti y a tu descendencia de la tierra de cautividad; y Jacob volverá, descansará y vivirá tranquilo, y no habrá quien le espante.

31:3: Jehová se manifestó a mí hace ya mucho tiempo, diciendo: Con amor eterno te he amado; por tanto, te prolongué mi misericordia.

31:8: He aquí yo los hago volver de la tierra del norte,

And I will gather them from the remote parts of the earth, Among them the blind and the lame, The woman with child and she who is in labor with child, together; A great company, they shall return here.

Jer 31:17 "And there is hope for your future," declares the LORD, "And *your* children shall return to their own territory.

Jer 31:28 "And it will come about that as I have watched over them to pluck up, to break down, to overthrow, to destroy, and to bring disaster, so I will watch over them to build and to plant," declares the LORD.

Jer 32:42 "For thus says the LORD, 'Just as I brought all this great disaster on this people, so I am going to bring on them all the good that I am promising them.

Jer 33:6 'Behold, I will bring to it health and healing, and I will heal them; and I will reveal to them an abundance of peace and truth.

Jer 33:7 'And I will restore the fortunes of Judah and the fortunes of Israel, and I will rebuild them as they were at first.

That God, in the midst of the deserved judgment against His people, promises to even save them is, to say the least, surprising..., that's why chapters 30-33 have been identified as the **book of consolation and hope**.

Here the prophet Jeremiah presents the paradox of judgment and mercy, punishment and restoration.

The fact that God punishes and saves His people seems to us a contradiction; our limited way of thinking would say: God punishes or saves, but both punishment and salvation is very difficult to understand – it doesn't fit in our minds.

But the prophet Jeremiah, as a faithful servant of the Lord, who

y los reuniré de los fines de la tierra, y entre ellos ciegos y cojos, la mujer que está encinta y la que dio a luz juntamente; en gran compañía volverán acá.

31:17: Esperanza hay también para tu porvenir, dice Jehová, y los hijos volverán a su propia tierra

31:28: Y así como tuve cuidado de ellos para arrancar y derribar, y trastornar y perder y afligir, tendré cuidado de ellos para edificar y plantar, dice Jehová.

32:42: Porque así ha dicho Jehová: Como traje sobre este pueblo todo este gran mal, así traeré sobre ellos todo el bien que acerca de ellos hablo.

33: 6-7: He aquí que yo les traeré sanidad y medicina; y los curaré, y les revelaré abundancia de paz y de verdad. Y haré volver los cautivos de Judá y los cautivos de Israel, y los restableceré como al principio.

Que Dios en medio del merecido juicio contra su pueblo prometa aun salvarlo, esto es, por decir lo menos, sorprendente..., es por esta razón los capítulos 30-33, han sido identificados como **el libro de la consolación y de la esperanza**.

Aquí el profeta Jeremías presenta la paradoja de juicio y misericordia, el castigo y restauración.

El hecho de que Dios castigue y salve a su pueblo, nos parece una contradicción, nuestra limitada manera de razonar diría: **o bien, Dios castiga, o salva (?)**, pero las dos castigo y salvación nos es muy difícil entenderlo, no cabe en nuestra mente.

knows the sovereign God who is just and good, has no difficulty in expressing these 2 realities about God in relation to His people.

For the prophet, that God punishes and saves His people isn't a dilemma. In verse 11 it's expressed with complete clarity: at this moment the people of God are suffering the painful consequences of the siege of the Babylonian army, and the Lord tells His people not to fear. And the reason to not fear is expressed in verse 11:

11 'For I am with you,' declares the LORD, 'to save you; For I will destroy completely all the nations where I have scattered you, Only I will not destroy you completely. But I will chasten you justly, And will by no means leave you unpunished.'

Even when the prophet here proclaims hope, this isn't an easy optimism nor a cheap hope. God can't bless His people until He's finished punishing them. 30:11b - **Only I will not destroy you completely. But I will chasten you justly, And will by no means leave you unpunished.**

But in spite of their judgment He will not destroy them. The hope that Jeremiah offers is based on the eternal love of God meeting with His firm justice. . .

The prophet Jeremiah presents this message of hope to encourage the father of God's people, but without decreasing in the least way the seriousness of divine judgment.

Throughout the decades of the prophet Jeremiah's ministry God's people were tempted by false optimism, by self-confidence, especially after Josiah's reforms. With complete certainty they reasoned like this:

We're God's people. We've obeyed God, restored temple worship, gone to the temple to worship. . . , therefore now God

Pero el profeta Jeremías como siervo fiel del Señor, que conoce al Dios soberano, justo y bueno, no tiene la menor dificultad en expresar estas dos realidades acerca de Dios en relación con su pueblo.

Para el profeta que Dios castigue y salve a su pueblo, no es un dilema en el v.11 lo expresa con toda claridad: El pueblo de Dios para este momento ya está sufriendo las dolorosas consecuencias del asedio del ejército babilónico, y el Señor le dice al pueblo que no tema, y la razón para que no teman la expresa en el v.11:

Porque yo estoy contigo para salvarte, dice Jehová, y destruiré a todas las naciones entre las cuales te esparcí; pero a ti no te destruiré, sino que te castigaré con justicia; de ninguna manera te dejaré sin castigo.

Aun cuando el profeta aquí proclama esperanza, este no es un optimismo fácil ni una esperanza barata. Dios no puede bendecir a su pueblo hasta que no haya terminado de castigarlos 30.11b: *pero a ti no te destruiré, sino que te castigaré con justicia; de ninguna manera te dejaré sin castigo.*

Pero a pesar del juicio sobre ellos no los destruirá. La esperanza que Jeremías ofrece se basa **en el encuentro del amor eterno de Dios con su firme justicia...**

El profeta Jeremías presenta este mensaje de esperanza para animar la fe del pueblo de Dios, pero sin reducir en el más mínimo la gravedad del juicio divino.

Durante las décadas del ministerio profético de Jeremías, el pueblo de Dios estaba tentado a un falso optimismo, al auto confianza, especialmente después de las reformas de Josías. Con toda seguridad que razonaban de esta manera:

can't punish us.

But the insistent message of judgment from the prophet Jeremiah combats the people's false self-confidence.

But in the eve of the year 587 B.C., when it was already a plain fact that God was going to allow Jerusalem to fall into the hands of the Babylonians, the people were facing another danger, the danger of total despair.

That's why the Lord, through the prophet Jeremiah, as an extraordinary demonstration of His faithfulness and of His mercy toward His impenitent people, now announces hope, announces the promise of a happy return to the land, once they had received the just punishment throughout the 70 years of captivity in Babylonia.

We note:

#1 the degree of anguish that had come to God's people.
Verse 4-7:

- 4 Now these are the words which the LORD spoke concerning Israel and concerning Judah,
5 "For thus says the LORD, 'I have heard a sound of terror, Of dread, and there is no peace.
6 'Ask now, and see, If a male can give birth. Why do I see every man With his hands on his loins, as a woman in child-birth? And why have all faces turned pale?
7 'Alas! for that day is great, There is none like it; And it is the time of Jacob's distress, But he will be saved from it.

The people, as a consequence of their sin, are experiencing great affliction; the men who had to face the enemy were experiencing pain, anguish, like a woman in labor – and in those days anesthesia didn't exist.

This means that the men among God's people weren't able to

Somos pueblo de Dios. Hemos obedecido a Dios, hemos restaurado el culto en el templo, vamos al templo a adorar..., por lo tanto ahora Dios no nos puede castigar.

Pero el mensaje insistente de juicio del profeta Jeremías combatía contra esta falsa auto confianza del pueblo.

Pero en vísperas del año 587 a. C., cuando ya era un hecho evidente que Dios iba a permitir la caída de Jerusalén a manos de babilonios, el pueblo estaba frente al otro peligro, el peligro de desesperarse totalmente.

Por esta razón el Señor por medio del profeta Jeremías, como una muestra extraordinaria de su fidelidad y de su misericordia para con su pueblo impenitente, ahora anuncia esperanza, anuncia la promesa de un feliz retorno a la tierra, una vez que recibiera el justo castigo mediante los 70 años de cautiverio en Babilonia.

Observemos:

No.1 El grado de angustia al que había llegado el pueblo de Dios v. 4-7:

4 Estas, pues, son las palabras que habló Jehová acerca de Israel y de Judá.

5 Porque así ha dicho Jehová: Hemos oído voz de temblor; de espanto, y no de paz.

6 Inquirid ahora, y mirad si el varón da a luz; porque he visto que todo hombre tenía las manos sobre sus lomos, como mujer que está de parto, y se han vuelto pálidos todos los rostros.

7 ¡Ah, cuán grande es aquel día! tanto, que no hay otro semejante a él;

tiempo de angustia para Jacob; pero de ella será librado.

El pueblo como consecuencia de su pecado está experimentado gran aflicción, los hombre quienes debían enfrentar al enemigo estaban experimentan dolor angustia como la mujer que está en trabajo de parto (en aquel tiempo no existía la anestesia).

face the enemy, they couldn't defend themselves – they were at the enemy's mercy.

#2 But as if that weren't enough, Judah had totally given up hope, because of their sin. Verses 12-15:

12 "For thus says the LORD, '**Your wound is incurable, And your injury is serious.**

13 'There is no one to plead your cause; **No healing for your sore, No recovery for you.**

14 'All your lovers have forgotten you, They do not seek you; For I have wounded you with the wound of an enemy, With the punishment of a cruel one, Because your iniquity is great And your sins are numerous.

15 'Why do you cry out over your injury? **Your pain is incurable.** Because your iniquity is great And your sins are numerous, I have done these things to you.

17 . . .they have called you an **outcast**, saying: "It is Zion; no one cares for her."

In this graphic and crude way their complete spiritual, moral and social ruin is illustrated. They'd arrived at this, nothing more or less than God's own people, because of their sin:

'Your wound is incurable, And your injury is serious.

No healing for your sore, No recovery for you.

Your pain is incurable.

they have called you an **outcast**

Therefore there's nothing you can do to overcome this situation.

There's nothing that others can do to save you, because your sin is great and My hand is against you, verse 15b: **Because your iniquity is great And your sins are numerous, I have done**

Esto quiere decir que los hombres del pueblo de Dios no estaban en la capacidad de poder hacer frente al enemigo, no podían defenderse, estaban a merced del enemigo.

No.2 Pero como si esto no fuera suficiente Judá además estaba completamente desahuciado, por causa de su pecado, versículos 12-15

12 Porque así ha dicho Jehová:

Incurable es tu quebrantamiento, y dolorosa tu llaga.

13 No hay quien juzgue tu causa para sanarte;

no hay para ti medicamentos eficaces.

14 Todos tus enamorados te olvidaron; no te buscan; porque como hiere un enemigo te herí, con azote de adversario cruel,

a causa de la magnitud de tu maldad y de la multitud de tus pecados.

15 ¿Por qué gritas a causa de tu quebrantamiento?

Incurable es tu dolor, porque por la grandeza de tu iniquidad y por tus muchos pecados te he hecho esto.

v.17b “**Desechada** te llamaron, diciendo: Esta es Sion, de la que nadie se acuerda.

De esta manera gráfica y cruda se ilustra la completa ruina espiritual, moral, social, a la que había llegado nada más y nada menos que el mismo pueblo de Dios por causa de su pecado:

Incurable es tu quebrantamiento, y dolorosa tu llaga.

No hay para ti medicamentos eficaces.

Incurable es tu dolor

Desechada te llamaron

Por lo tanto no hay nada que tú puedas hacer para superar esta situación.

No hay nada que otros puedan hacer para salvarte, porque tu pecado es grande y mi mano está contra ti, v. 15b: *porque por la grandeza*

these things to you.

#3 But this isn't the end for God's people. Even with everything they'd done, and as far as they'd gone in their straying, and the fact that they're suffering in the flesh the severe judgment of God, the Lord promises to save them even though they don't deserve it:

17 'For I will restore you to health And I will heal you of your wounds,' declares the LORD, 'Because they have called you an outcast, saying: "It is Zion; no one cares for her."'

18 "Thus says the LORD, 'Behold, I will restore the fortunes of the tents of Jacob And have compassion on his dwelling places; And the city shall be rebuilt on its ruin, And the palace shall stand on its rightful place.

And this promise had its first fulfillment 70 years later when Judah was liberated and restored by God; they returned to their land, and rebuilt the city and temple.

But this promise goes much farther. This promise points to the Messiah, to the descendent of David, that is to say to Christ. This same Jeremiah gives us convincing proof in chapter 30:

9 'But they shall serve the LORD their God, and David their king, whom I will raise up for them.

21 'And their leader shall be one of them, And their ruler shall come forth from their midst; And I will bring him near, and he shall approach Me; For who would dare to risk his life to approach Me?' declares the LORD.

Sol Christ, the perfect Son of God is able to approach the Father in our place. Christ is our King and High Priest. Heb. 4:14-16

14 Since then we have a great high priest who has passed

de tu iniquidad y por tus muchos pecados te he hecho esto.

No.3 **Pero este no es el final del pueblo de Dios**, con todo y lo lejos que ha llegado en su extravío, con todo y que está sufriendo en carne viva el severo juicio de Dios, el Señor promete que los salvara, aunque no se lo merece:

17 Más yo haré venir sanidad para ti, y sanaré tus heridas, dice Jehová; porque desechada te llamaron, diciendo: Esta es Sion, de la que nadie se acuerda.

18 Así ha dicho Jehová: He aquí yo hago volver los cautivos de las tiendas de Jacob, y de sus tiendas tendré misericordia, y la ciudad será edificada sobre su colina, y el templo será asentado según su forma.

Y esta promesa tuvo su primer cumplimiento 70 años después cuando Judá fue liberado y restaurado por Dios, volvieron a su tierra, reconstruyeron la ciudad y el templo.

Pero esta promesa va mucho más allá, esta promesa apunta al Mesías, al descendiente de David, es decir a Cristo, el mismo Jeremías en el cap. 30 nos da evidencias contundentes:

v. 9: *“sino que servirán a Jehová su Dios y a David su rey, a quien yo les levantaré”*

v. 21 *De ella saldrá su príncipe, y de en medio de ella saldrá su señorador; y le haré llegar cerca, y él se acercará a mí; porque ¿quién es aquel que se atreve a acercarse a mí? dice Jehová.*

Solamente Cristo el perfecto Hijo de Dios es quien puede acercarse al Padre en nuestro lugar, Cristo es nuestro Rey y Sumo Sacerdote, He. 4: 14-16:

14 Por tanto, teniendo un gran sumo sacerdote que traspasó los cielos,

through the heavens, Jesus the Son of God, let us hold fast our confession.

- 15 For we do not have a high priest who cannot sympathize with our weaknesses, but One who has been tempted in all things as we are, yet without sin.
- 16 Let us therefore draw near with confidence to the throne of grace, that we may receive mercy and may find grace to help in time of need.

We can be forgiven, justified, restored from our spiritual ruin and from God's eternal judgment thanks to the fact that Christ took upon Himself on the cross of Calvary all the weight of our guilt and condemnation which each one of us deserved. 1 Peter 3:18 - For Christ also died for sins once for all, *the just for the unjust*, in order that He might bring us to God, having been put to death in the flesh, but made alive in the spirit;

Eph 2:1, 4-5 –

- 1 And you were dead in your trespasses and sins,
4 But God, being rich in mercy, because of His great love with which He loved us,
5 even when we were dead in our transgressions, made us alive together with Christ (by grace you have been saved),

Conclusion

Our God is faithful to bring to pass His promise of salvation. In Christ we've already been justified. But in the meantime, before Christ's 2nd coming, we aren't struggling alone against sin, the world and the devil: *Php 1:6 For I am confident of this very thing, that He who began a good work in you will perfect it until the day of Christ Jesus.*

Regardless of:

How very far you've gone in your sin, how you're experiencing

Jesús el Hijo de Dios, retengamos nuestra profesión.

15 Porque no tenemos un sumo sacerdote que no pueda compadecerse de nuestras debilidades, sino uno que fue tentado en todo según nuestra semejanza, pero sin pecado.

16 Acerquémonos, pues, confiadamente al trono de la gracia, para alcanzar misericordia y hallar gracia para el oportuno socorro.

Podemos ser perdonados, justificados, restaurados de nuestra ruina espiritual y del eterno juicio de Dios gracias a que Cristo llevo sobre sí mismo en la cruz del calvario todo el peso de nuestra culpa y condenación en lugar de cada uno de nosotros merecía, 1 P. 3:18: *Porque también Cristo padeció una sola vez por los pecados, el justo por los injustos, para llevarnos a Dios.*

Efesios 2:1, 4-5:

*1 Y él os dio vida a vosotros, cuando estabais muertos en vuestros delitos y pecados,
4 Pero Dios, que es rico en misericordia, por su gran amor con que nos amó,
5 aun estando nosotros muertos en pecados, nos dio vida juntamente con Cristo*

CONCLUSION

Nuestro Dios es fiel en llevar acabo su promesa de salvación, en Cristo ya hemos sido justificados, pero además en el entretanto de la segunda venida de Cristo, no estamos solos luchando contra el pecado, contra el mundo y el enemigo: *“Estando persuadido de esto, que el que comenzó en vosotros la buena obra, la perfeccionará hasta el día de Jesucristo” Fil 1:6*

Independientemente de:

Que tan lejos hayas llegado en tu pecado, que estés experimentado el severo juicio de Dios, y que no veas camino de retorno, **este no es el final**, Cristo hoy ha venido una vez más para sanar tus heridas,

God's severe judgment, or how you see no way to go back – this is not the end. Christ has come today once again to heal your wounds, forgive you, free you once and for all and for good from the enslaving power of sin and death. Today is the day of salvation . . .

para perdonarte, para liberarte de una vez y para siempre del poder esclavizador del pecado y de la muerte, hoy es día de salvación...